



SLOW ENSKÁ



PREČO "W"?

Kultúrna predpisovná slovenčina bol kultúrny jazyk používaný na Slovensku od vrcholného stredoveku do konca 18. storočia. V písanej forme sa realizovala v zásade v troch variantoch, ktoré odrážali jazykové zvláštnosti troch hlavných areálov slovenských nárečí. Jedným zo zaujímavých znakov všetkých foriem kultúrnej slovenčiny bolo používanie písmena "W" namiesto "V".

Odtiaľ pramení inšpirácia pri tvorbe logotypu.





INŠPIRÁCIA DIZAJOM



Gedeon Wilhelm Majunke

* 9. máj 1854 - † 10. apríl 1921

Pre Dolný Smokovec projektoval hrazdené a zrubové stavby. V štýle neoklasicizmu kombinovaného s neorenesanciou a secesiou projektoval administratívne a školské budovy, vily i rodinné domy pre spíšké mestá. Poznatky z alpských turistických centier uplatnil pri riešení letovísk, chát, kúpeľných, spoločensko - pohostinských zariadení aj romanticky pôsobiacich kostolíkov. Vždy vychádzal z konkrétneho prostredia, stavby doň komponoval ohľaduplne, nerušivo. Preferoval prírodné materiály odolné voči možným klimatickým vplyvom.

PREDJEDLÁ STARTERS

100 g	Bryndzová pena, červená cibuľa, domáci chlieb ^{1,7} <i>Bryndza cheese foam, red onion, homemade bread</i>	4.20 €
300 g	Huspenina, červená cibuľa, domáci chlieb ^{1,9} <i>Meat aspic, red onion, homemade bread</i>	4.60 €
120 g	Údený filet zo pstruha, chren, cvikla, domáci chlieb ^{1,4,7} <i>Smoked trout fillet, horseradish, beetroot, homemade bread</i>	4.80 €
100 g	Nárez z lokálnych údenín - údené stehno, slanina, klobásky ^{1,10} <i>Mix of local smoked specialties - smoked pork ham, bacon, sausages</i>	5.80 €

POLIEVKY SOUPS

250 ml	Hovädzí vývar s rezancami a mäsom ^{1,3,9} <i>Beef broth with noodles and meat</i>	2.90 €
250 ml	Demikát so slaninovým chipsom ^{1,7} <i>Bryndza cheese soup "demikát" with bacon chips</i>	3.80 €
250 ml	Podľa dennej ponuky <i>According to the daily offer</i>	3.80 €

HLAVNÉ JEDLÁ MAIN COURSES

200 g	Hovädzí roštenec (medium), štúchané zemiaky, ^{7,9} hráškové lúsky <i>Striploin steak (medium), mashed potatoes, pea pods</i>	17.50 €
200 g	Hovädzí guláš, žemľová knedľa, kel ^{1,3,7} <i>Beef goulash, bread dumpling, kale</i>	11.20 €
300 g	Dusené tel'acie lýtko, koreňová zelenina, štúchané zemiaky ^{7,9} <i>Stewed calf leg, root vegetables, mashed potatoes</i>	17.80 €
200 g	Bravčová panenka, restované zemiaky, glazovaná mrkva ^{7,9} <i>Pork tenderloin, roasted potatoes, glazed carrots</i>	12.90 €
200 g	Jahňacie na paprike, opekané šúľance, kel ^{1,3,7} <i>Pepper lamb stew, roasted potato dumplings "šúľance", kale</i>	12.40 €
200 g	Vyprázaný bravčový rezeň, varené zemiaky, miešaný šalát ^{1,3,7} <i>Deep fried pork schnitzel, boiled potatoes, mixed salad</i>	10.90 €
200 g	Grilované morčacie prsia, bylinkové maslo, miešaný šalát, hranolky ^{3,7} <i>Grilled turkey breast, herb butter, mixed salad, French fries</i>	10.90 €
450 g	Domáci burger - neúdená klobása, ovčí syr, zelenina, slanina, horčica, BBQ, hranolky ^{1,7,10} <i>Homemade burger - unsmoked sausage, sheep cheese, vegetables, bacon, mustard, BBQ, French fries</i>	10.20 €

RYBY FISH

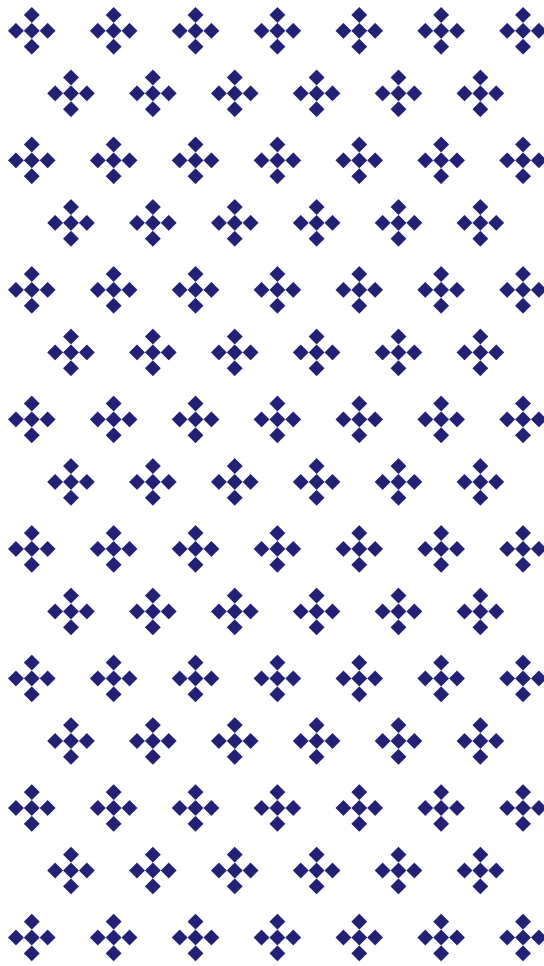
- 200 g Filet zo pstruha, bylinkové maslo, opekané zemiaky, miešaný šalát ^{4.7} 12.80 €
Trout fillet, herb butter, roasted potatoes, mixed salad
- 200 g Filet zo zubáča s hráškovno-mätovým pyrém ^{4.7} 12.80 €
Zander fillet with pea and mint purée

TRADIČNÉ SLOVENSKÉ JEDLÁ

TRADITIONAL SLOVAK DISHES

- 350 g "Slowenské" domáce pirohy, kyslá smotana, slanina ^{1.3.7} 8.90 €
"Slowenské" homemade pierogues, sour cream, bacon
- 400 g Goralské bryndzové halušky s kúskami zemiakov, slanina ^{1.3.7} 7.20 €
Goral potato dumplings "halušky" with bryndza cheese, chopped potatoes and bacon
- 300 g Krúpy, sezónna zelenina, červená repa, grilovaný oštiepok ^{1.7.9} 7.20 €
Barley, seasonal vegetables, beetroot, grilled smoked cheese "oštiepok"





NÁPOJE

DRINKS

❖ **SLOWENSKÁ** ❖

ŠALÁTY *SALADS*

- 400 g "Slowenský" šalát (miešaný), pečený zemiak, slanina, cibuľa, bryndzový krém^{1,7}
"Slowenská" salad (mixed), baked potato, bacon, onion, bryndza cheese cream 8.80 €
- 400 g Listový šalát s morčacím mäsom (150 g), jogurtový dressing, toastovaný chlieb^{1,3,7}
Turkey (150 g), mixed leaf salad, yogurt dressing, toasted bread 8.80 €
- 400 g Listový šalát s údeným pstruhom (70 g), citrónový dressing, chren, toastovaný chlieb^{1,4}
Smoked trout (70 g), mixed leaf salad, lemon dressing, horseradish, toasted bread 8.80 €

DETSKÉ MENU *CHILDREN'S MENU*

- 100 g Vyprážený morčací rezeň, hranolky^{1,3,7}
Deep fried turkey schnitzel, French fries 5.80 €
- 200 g "Slowenské" domáce pirohy, kyslá smotana, slanina^{1,3,7}
"Slowenské" homemade pirogues, sour cream, bacon 5.80 €
- 200 g Goralské bryndzové halušky s kúskami zemiakov, slanina^{1,3,7}
Goral potato dumplings "halušky" with bryndza cheese, chopped potatoes and bacon 4.90 €

OMÁČKY *SAUCES*

- 30 g Kečup, horčica, majonéza, domáca BBQ
ketchup, mustard, mayonnaise, homemade BBQ 0.30 €

DEZERTY *DESSERTS*

- 150 g Mrazený žinčicový dezert, jahody^{1,3,7}
Frozen sheep milk whey "žinčica" dessert, strawberries 4.50 €
- 120 g Šúlance s makom^{1,3,7,8}
Poppy seed potato dumplings "šúlance" 4.30 €
- 120 g Šúlance s orechami^{1,3,7,8}
Walnut potato dumplings "šúlance" 4.30 €
- 100 g Fajný syr - mix lokálnych syrov s jablkovou marmeládou^{1,7,8}
"Fajný" cheese - mix of local cheeses with apple jam 7.40 €

NEALKO NÁPOJE *SOFT DRINKS*

0,5 l	Kofola čapovaná	1.70 €
0,3 l	Kofola čapovaná	1.00 €
0,25 l	Royal Crown Cola	1.80 €
0,25 l	Royal Crown Cola Slim	1.80 €
0,33 l	Rajec nesýtená	1.80 €
0,33 l	Rajec jemné sýtená	1.80 €
0,33 l	Rajec sýtená	1.80 €
0,25 l	Orangina	1.80 €
0,25 l	Chito Tonic	1.80 €
0,25 l	Chito Bitter	1.80 €
0,25 l	Chito Ginger	1.80 €
0,25 l	Vinea biela	1.80 €
0,25 l	Vinea červená	1.80 €
0,25 l	Nativa zelený čaj	1.80 €
0,75 l	Tatranská minerálka	2.60 €
0,33 l	Tatranská minerálka	2.00 €
0,25 l	Red Bull Energy Drink	2.50 €
0,20 l	Mlieko, zákvas	0.60 €

DŽÚS RAUCH *RAUCH JUICE*

0,25 l	Rauch Jablko	1.80 €
0,25 l	Rauch Multivitamín	1.80 €
0,25 l	Rauch Pomaranč	1.80 €
0,25 l	Rauch Jahoda	1.80 €
0,25 l	Rauch Grapefruit	1.80 €

LIMONÁDY Brown & Co *LEMONADES*

0,5 l	Baza & Citrón	2.70 €
1 l	Baza & Citrón	3.90 €
0,5 l	Mango	2.70 €
1 l	Mango	3.90 €
0,5 l	Uhorka	2.70 €
1 l	Uhorka	3.90 €

KÁVA A ČAJ *COFFEE AND TEA*

8 g	Espresso	2.00 €
8 g	Espresso Lungo	2.00 €
8 g	Zalievaná káva	2.00 €
8 g	Cappuccino	2.40 €
16 g	Doppio	2.40 €
	Med	0.30 €

LEROS čaj (med, citrón)

1 ks	Čierny	2.30 €
1 ks	Rumančekový	2.30 €
1 ks	Zelený	2.30 €
1 ks	Bylinky a zázvor	2.30 €
1 ks	Ovocný	2.30 €
1 ks	Mäta prieporná	2.30 €

PIVO *BEER*

0,5 l	Urpiner 12°	1.90 €	0,3 l	Urpiner 12°	1.40 €
0,5 l	Urpiner 10°	1.90 €	0,3 l	Urpiner 10°	1.40 €
0,5 l	Urpiner Nealko	1.90 €	0,3 l	Urpiner Nealko	1.40 €

ALKO NÁPOJE *ALCO DRINKS*

DESTILÁTY *SPIRITS*

0,02 l	Bowten Slivovica 52%	1.90 €
0,02 l	Bowten Mirabelkovica 50%	1.90 €
0,02 l	Bowten Hruška Williams 50%	1.90 €
0,02 l	Bowten Hroznovica 50%	1.90 €
0,02 l	Bowten Marhuľovica 50%	1.90 €
0,02 l	Bowten - sezónna ponuka	1.90 €
0,02 l	Borovička ZIZAK Kosher 45%	1.90 €
0,02 l	Frndžalica ZIZAK 63%	2.10 €

LIKÉRY *LIQUERS*

0,04 l	Jägermeister 35%	2.20 €
0,04 l	Demänovka Horká 38%	2.20 €
0,04 l	Fernet Stock 38%	2.20 €
0,04 l	Fernet Stock Citrus 27%	2.20 €
0,04 l	TATRATEA 62%	2.60 €
0,04 l	TATRATEA 52%	2.60 €
0,04 l	TATRATEA 42%	2.60 €

VODKA

0,04 l	Goral Vodka MASTER 40%	2.20 €
0,04 l	Double Cross Vodka 40%	5.90 €
0,04 l	HOREC Vodka 40%	2.20 €

TEQUILA

0,04 l	Pepe Lopez Silver 40%	2.20 €
0,04 l	Pepe Lopez Gold 40%	2.20 €

GIN

0,04 l	Larios 12 Premium Gin 40%	2.20 €
0,04 l	Larios Rosé Gin 37,5%	2.20 €
0,04 l	Bombay Sapphire 40%	2.50 €

BRANDY

0,04 l	KBŠ 40%	3.30 €
0,04 l	Palatin VSOP 40%	3.70 €

KOŇAK *COGNAC*

0,04 l	Curvoisier VSOP 40%	3.90 €
0,04 l	Curvoisier XO 40%	7.90 €

RUM

0,04 l	Republica Exclusive 38%	2.20 €
0,04 l	Republica Reserva 40%	2.80 €
0,04 l	Barceló Imperial 38%	3.30 €
0,04 l	Diplomatico Res. Exc. 12yo 40%	4.95 €
0,04 l	Zacapa 23yo 40%	5.90 €

WHISKY/WHISKEY

0,04 l	Nestville Master Blend. 9yo 46%	5.90 €
0,04 l	Jameson 40%	2.70 €
0,04 l	Jack Daniel's 40%	2.70 €
0,04 l	Jack Daniel's Honey 35%	2.70 €
0,04 l	Laphroaig 10yo 40%	3.90 €

MIEŠANÉ NÁPOJE COCKTAILS

0,25 l	Slowenská Spritz - Bentianna, Prosecco, sóda, mäta, limetka	3,90 €
0,25 l	Aperol Spritz - Aperol, Prosecco, sóda, pomaranč	3,90 €
0,25 l	Cuba Libre - Republica Exclusive, Royal Crown Cola, limetka	3,50 €
0,25 l	Gin Tonic - Larios 12 Premium Gin, Chito Tonic, citrón	3,50 €
0,25 l	Gin Tonic Rosé - Larios Rosé Gin, Chito Tonic, jahody	3,50 €
0,25 l	Wolfpack - Tatratea 52%, Kofola, citrón	3,50 €

VÍNO WINE

ROZLIEVANÉ GLASS OF WINE

0,1 l	Veltínske zelené - biele, akostné suché, Vinkova Pezinok	1,50 €
0,1 l	Cabernet Sauvignon - červené, akostné suché, Vinkova Pezinok	1,50 €
0,1 l	Frankovka modrá - ružové, akostné suché, Vinkova Pezinok	1,50 €
0,1 l	Prosecco D.O.C Treviso extra Dry, Hamsik Winery	2,20 €

Vínna karta na vyžiadanie.
Please ask your waiter for the full wine list.

BOROVÍČKOVÝ BAR / MÄSIARENĚ

BOROVÍČKA BAR / BUTCHER'S BAR

Degustačné denko 1. *Degustation plate 1.* 6.90 €

1 - 0,02 | Klasik Slovenská Borovička 40%, **2** - 0,02 | Golden Ladová Borovička 38%,
3 - 0,02 | Goral Borovička Traditional 40%, **4** - 0,02 | ZIZAK Borovička 40%,
5 - 0,02 | Juniperus Borovička 49,5%, **6** - 0,02 | BVD Borovička 40%

Degustačné denko 2. *Degustation plate 2.* 6.90 €

1 - 0,02 | Spišská Borovička 40%, **2** - 0,02 | Borec Borovička 38%,
3 - 0,02 | Slovácka Borovička 45%, **4** - 0,02 | Juniperus Borovička 40%,
5 - 0,02 | Tri Stromy 42%, **6** - 0,02 | Domovina Borovička 45%

Degustačné denko 3. *Degustation plate 3.* 6.90 €

1 - 0,02 | Exxe Borovička 38%, **2** - 0,02 | Koniferum Borovička 37,5%,
3 - 0,02 | Jager Borovička 37,5%, **4** - 0,02 | R. Jelínek Borovička 37,5%,
5 - 0,02 | Borôvka 44%, **6** - 0,02 | ZIZAK KOSHER Borovička 45%

Degustačné denko 4. *Degustation plate 4.* 6.90 €

1 - 0,02 | Spišiacka Borovička 40%, **2** - 0,02 | Horec Borovička 40%,
3 - 0,02 | Jánošíkova Borovička 37,5%, **4** - 0,02 | Goral Borovička 40%,
5 - 0,02 | Palantír Kosher Borovička 40%, **6** - 0,02 | Exclusive Borovička 40%

Degustačné denko 5. *Degustation plate 5.* 6.90 €

1 - 0,02 | Leon Borovička 40%, **2** - 0,02 | Spišská Borovička Originál 40%,
3 - 0,02 | Goral Borovička s horcom 40%, **4** - 0,02 | Zlatá Borovička 40%,
5 - 0,02 | Na Hory 40%, **6** - 0,02 | Žufánek Borovička 45%

100 g Nárez z lokálnych údenín *Mix of local smoked specialities*^{1,10} 5.80 €

Domáce údené stehno (šovdra), gazdovská slanina, sušená klobáska Knižka, sušená klobáska Uherák, sušená jelenia klobáska s jalovcom, horčica, chren, chlieb

Smoked pork ham, farmer's bacon, dried sausage Knižka, dried sausage Uherák, dried deer sausage with juniper, mustard, horseradish, bread

Ak vám chutilo, tieto výrobky si môžete u nás zakúpiť.

Please don't hesitate to ask the waiter if you want to take any of these products home, all of them are for sale.

100 g Domáce údené stehno (šovdra) 2.00 €

Smoked pork ham

100 g Gazdovská slanina 1.00 €

Farmer's bacon

100 g Sušená klobáska Knižka 2.00 €

Dried sausage Knižka

100 g Sušená klobáska Uherák 2.00 €

Dried sausage Uherák

100 g Sušená jelenia klobáska s jalovcom 2.00 €

Dried deer sausage with juniper

Alergény:

1 - obilniny, 2 - kôrovce, 3 - vajcia, 4 - ryby, 5 - arašidy, 6 - sójové zrná, 7 - mlieko,
8 - orechy, 9 - zeler, 10 - horčica, 11 - sezamové semená, 12 - oxid siričitý,
13 - vlčí bôb, 14 - mäkkýše

Váha mäsa je uvedená v surovom stave.
Za polovičné porcie účtujeme 65% z ceny.

Prajeme Vám dobrú chuť.
Enjoy your meal.

Jedálny a nápojový lístok je platný od 1.1.2020.
Ceny kalkuloval, zodpovedný vedúci: Marek Jakubčák